

ጾኑሲ ማደም ዳኪንቴ ጳጳሮሴኮ ቤርታሳ ኪሊቶ ዓይያ ካሮ

ጾኑሲ ማደም ዳኪንቴ ጳጳሮሴኮ ቤርታሳ ኪሊታ ፃኣፒንቴህ ኪሊቶይዳ «ጾኑሲም ዶኑሪንቴ ዳሬ» ጌይንታ፣ ዳኮ ዒሲያ ጎዖ ዓጮኮ ኬዶ ዛላ ዳንዲ ዓኣ ዩሱሴ ጉሙርቃ ዓሶምኬ፤ ኪሊቱሎኮ ዴኔፖ ማሊፃ ሃኖ ኪሊቶ ናባባ ዓሶ ዔያቶኮ ዩሱሴ ጉሙርቃ ዛሎና ዒዳንቲ ዳኪንቴያና ሜቶናይዳፓ ዶዲሻኒኬ። ፃኣፒህ ዩያይዳህ ዩሱሴኮ ሃይቦ ዛሎ፣ ሃይባፓ ዔቂፆ ዛሎንታ ጊንህ ማዒ ሙካንዳ ዎዞ ኬኤዛ ኮዦ ሃይሶዎ ጳቂህኒኬ። ዩሱሴ ኪሪሰቶሴኮ ናንጎ ኮኣኪንህና ኬኤዚህና ሜታህ ዔያታ ዳንዳዒ ዔካንዳያ ኮይሳህ ዔያቶም ኬኤዛኔ፤ ዩያይዳ ሃህ ሜታ ዔያቶኮ ዩሱሴ ጉሙርቃ ዶዲም ጎናሲ ዛፓያ ማዒህንታ ዩሱሴ ኪሪሰቶሴ ሙካ ዎዶና ዔያቶም ኮይሳ ዒንጎ ባኮ ዔያታ ዔካንዳህያ ዔያቶም ላታኔ።

ሃኖ ኪሊቶ ፃኣፒህ ሜታ ዔያቶ ሄሌ ዎዶና ዶዳንዳጉዲ፣ ሃህ ኪሊቶ ናባባ ዓሳ ኪሪሰቶሴ ጊንፆ ሃንታ ዓሲ ናንጋኒ ኮይሳማ ጎይያ ናንጋንዳጉዲ ጳቂህ ኬኤዛኔ።

ማፃኣፔላ ዲማ ዲማ ዓርቄ ባኮ

- ዓይያ ካሮ (1:1-2)
- ጾኑሲኮ ዳቂሺያ ዛሎ ጳቂሥህ (1:3-12)
- ጌኤሹሞና ናንጊህ ዛላ ዞሮና ዞሮ (1:13—2:10)
- ሜታ ሄላ ዎዶና ዩሱሴ ጉሙርቃ ዓሳ ማዳንዳ ባኣዚ (2:11—4:19)
- ዩሱሴ ጉሙርቃ ዓሳ ናንጋንዳ ጎይህ (5:1-11)
- ጋፒንህ ማሊህ (5:12-14)

1 ዩሱሴ ኪሪሰቶሴ ፔ ማደም ዳኬ ጳጳሮሴይዳፓ፡-

ጳንፆሴይዳ፣ ጋላቲያይዳ፣ ቁጳዶቂያይዳ፣ ዒሲያይዳ፣ ቢታኒያ ዓጮይዳ ዳኪንቴያና ላኣሊንቲ ዴንዲ ናንጋ ዓሶም፤ 2 ጾኑሲ ዓዳህና ቤርታዲ ዔርቲ ዶኑሪንቴዞንህም፣ ሃህ ዩሱሴ ኪሪሰቶሴም ዓይህንታኒና ዒዛኮ ሱጉያና ፑጨንቲ ማሰቲ ጌኤሸካኒ ዓያኖ ጌኤዦና ዲማዴዞንህም፣ ጾኑሲኮ ኮሹሞ ዒንጊያንታ ኮሹሞንታ ዒንህም ዲቦንጎ።

ናንጊና ናንጋ ዋዛ

3 ዬሱስ ኪሪስቶስኮ ነይባፓ ዔቁዖ ዛሎና ናንጊ ማዔ ዋዛ ኑም ቢንጊሢ። ጳጳሮ ማኣሪዖና ዓኪ ሸይንቲ፣ ፔ ናይ ኑና ማሄሢ ሃሃ ኑ ጎዳሢ ዬሱስ ኪሪስቶስኮ ዓዶ ማዔ ያእዛሢ * ጋላቲንቶንጎ፤ 4 ዒዚ ጫሪንጮይዳ ዓኣ ባይቁዋያና ፑርቲዋያ፣ ሃሃ ጨንቁዋያ ማዔ ቢንጊንታ ዓጮ ኑ ጳካላንዳጉዲ ኑም ገእጊሸኔ። 5 ቢንሢያ ጋፒንዖ ኬሎና ፔጋዳንዳ ጳቁንቶም ጉሙርቁሢ ዛላና ያኦሲኮ ዋለቆና ካፒንቲ ዓኣኔ።

6 ኮይሳ ባኣዚ ማዒ ጴጴም ደማ ደማ ዓይሳ ሜቶናታዖ ቢንሢ ዓኣያታቶዋ ዬኖ ባኮና ቢንሢ ዋዋዛደቱ። 7 ሃይ ሜታ ቢንሢ ሄሌሢ ቢንሢኮ ጉሙርቁዖኮ ጎኑሞ ዛጋኒከ፤ ሳይይዳ ባይቃ ዋርቁ ጎዖ ባካታዖ ታሚዳ ዓጊ ጎኑማ ዛጊንታኔ፤ ቢንሢኮ ጋዓንቲ ዋርቆይዳፓ ባሽ ማዔ ቦንቺንቲ ጉሙርቁዓ ዬያጉዲ ዛጊንታኒ ኮይሳኔ፤ ዬያይዲ ቢንሢኮ ዛጊንቲ ጉሙርቁዓ ዬሱስ ኪሪስቶስ ሙካኣና ጋላታንታ ቦንቺንታ ሃሃ ዴጊ ጌዒሢያ ቢንሢም ማዓንዳኔ።

8 ዬሱስ ኪሪስቶስ ዛጊባኣያ ማዔያታቶዋ ቢንሢ ዒዛ ናሽካኔ፤ ሃሃ ያዲ ቢንሢ ዛጊባኣያ ማዔቴያ ዒዛ ጉሙርቁ፣ ጳንጋና ኬኤዛኒ ዳንዳቢንቲዋያ ቦንቺንቲ ዋዛና ቢንሢ ዋዛዴ። 9 ዓይጎር ጌዔቶ ጉሙርቁዓ ቢንሢሲኮ ማሊዖ ማዔ ቢንሢ ሸምፓሢ ጳቁንቶ ቢንሢ ዔኪ ዔኪ ዓኣሢርከ።

10 ዬኖ ጳቁንቶ ባኮ ያኦሲ ማሊዖ ኬኤዛ ዓሳ ኮሺ ኮዒ ዛጌኔ፤ ዬያር ዔያታ ያኦሲ ቢንሢም ቢንጋንዳ ኮሹሞ ቢንጊዖ ቤርታዲ ኬኤዜኔ። 11 ዔያቶ ጊዳ ዓኣ ኪሪስቶስኮ ዓያና ሜሲሄይዳ ሄላንዳ ሜቶና ሜቶኮ ጊንዖይዳ ዒዚ ዴንቃንዳ ቦንቺ ቤርታዲ ዔያቶም ዳቄኔ፤ ዔያታኣ ዬይ ቢያ ዋሚ ዋዶና፣ ሃሃ ዋይቲ ማዓንዳቲያ ማሊ ኮሺ ዛጌኔ፤ 12 ዬያታ ያኦሲ ማሊዖ ኬኤዛ ዓሳ ማዴሢ ቢንሢም ማዓንዳፓዓቲም ፔኤም ማዒባኣሢ ዔያቶም ፔጋዲ ዔርቲኔ፤ ዔያታ ቢንሢም ማዴሢ ጫሪንጮይፓ ዳኪንቲ ዓያኖ ጌኤኮ ዛሎና ሃሃ ኮኮ ነይሶ ቢንሢም ኬኤዛ ዓሳ ኬኤዜ ባኮ ፔጋሲሢናከ፤ ዬያ ባኮ ያኦሲ ኪኢታንቻታዖ ዛጋኒ ኮሺ ሱኡካዴኔ።

ጌኤሹሞና ናንጊሢ

13 ዬያር ዒኖ ቢንሢኮ ማዶም ገእጊሸ፣ ኮይሳ ናንጊ ዳምቤና ናንጊ፣ ዬሱስ ኪሪስቶስ ሙካኣና ቢንሢ ዴንቃንዳ ኮሹሞ ቢንጊዖ ዛሎና ጉቤ ማዔ ሃጊ ማዓንዳ ዋዛ ቢንሢኮ ዓኣያ ማዖንጎ።

* 1:3 1:3 ባኮ ጫኣቁማ ቤርታዲ ያኣፒንቲ ጌሪኬ ሙኡጮና፡- «ዬሱስ ኪሪስቶስኮ ያእዛሢና ዓዳሢ ጋላቲንቶንጎ» ጋዓኔ።

14 ያኦሲም ዓይህንታ ናይ ዓንህህ ማዕሚር ዓራቶ ዓቲህና ቤርታ ዓንህህኮ ዓኣ ፑርቶ ማደ ሱኡኮ ኩንህሪፖቴ፤ 15 ጋዓንቴ ዓንህህ ዔኤሌ ያኦህህ ጌኤሺ ማዕሚጉዲ ዓንህህ ዓንህህ ናንጎና ቢያ ጌኤሺ ማዕብቴ፤ 16 ዓይጎር ጌዔቶ ጌኤኮ ማፃኣፖይዳ፡- «ታኣኒ ጌኤሺ ማዕሚር ዓንህህ ጌኤሺ ማዕብቴ» ጌይንቲ ፃኣፒንቴኔ።

17 ያኦህህ ዲ ማሱዋፖ ፔቴ ፔቴህዲ ማደ ማደ ጎይፖ ያኦህህ «ኑ ዓዳህ» ጌዒ ዔኤላያ ዓንህህ ማዕቶ፡ ሃያ ሳፖይዳ ሸኦቹሞና ዓኣፖ ዓዛ ዓጊጨህና ናንጉዋቴ። 18 ዓንህህኮ ዓደንህዳፓ ዓንህህ ዳካሌ ማኣዲሞ ናንጎይዳፓ ዓንህህ ጊንህ ሻንቁንቴህ ሳይቃ ባኣዚ፡ ሚኢሺና ዋርቁና ማዒባኣህ ዓንህህ ዔራኔ፤ 19 ጋዓንቴ ዓንህህ ሻንቁንቴህ ፑርታ ባኣዚና ፓጨፍ ባኣዚ ማራይ ማዕ ኪሪሰቶሴኮ ቢያፓ ባሻ ሱጉፖናኩ። 20 ዓዚ ደኦሪንቴህ ሳዓ ማኸንጎንዳህኮ ቤርታዲ ማዓዛ ሃህ ጋዓንቴ ጋፒንፖ ዋደይዳ ዓንህህ ዛሎር ጌዒ ዒ ፔጋዲ ዕዕይ። 21 ሃህ ዩሱሴ ሃይቦይዳፓ ዔቁሲ ዓዛሞ ቦንቾ ዓንጌ ያኦህህ፡ ዓዛ ዓንህህ ዩሱሴ ዛሎና ጉሙርቃኔ፤ ዩያር ዓንህህኮ ጉሙርቁፖንታ ሃጊ ማዓ ዋዘንታ ያኦሲዳኩ።

22 ዑህ ናሽኮ ናሹሞቱዋንቴ ጎኔ ናሹሞ ዩሱሴ ጉሙርቁ ዔኩ፡ ዓንህህኮ ጌርሲንህህም ዓኣያ ዓንህህኮ ማዓንዳጉዲ ጎኩሞም ዓይህንቴህና ዓንህህ ዓንህህ ቶኣኮ ጌኤሺኔ፤ ዩያር ጉቤ ዒናና † ሴካና ሃንጋና ዋሊ ኮሺ ናሽኩዋቴ። 23 ዓንህህ ላሚህ ሸይንቴህ ናንጊና ናንጋያ ማዒ ደዲ ናንጋ ያኦሲ ቃኣሎና ባይቁዋ ፃጲዳፓኩ፡ ባይቃ ፃጲፓቱዋሴ፤ 24 ዓይጎር ጌዔቶ ጌኤኮ ማፃኣፓ፡- «ዓሲ ቢያ ማኣቲጉዳያኩ፤

ቦንቾ ቢያ ካይዚዳ ዓኣ ቡኒጉዳያኩ፤ ማኣታ ሹሊ ማላኔ፡ ቡናኣ ዲኣናኔ፤

25 ያኦሲኮ ቃኣላ ጋዓንቴ ናንጊና ደዲ ናንጋኔ» ጋዓኔ። ዩያር ኮሺ ሃይሴ ማዒ ዓንህህም ሚርጌና ኬኤዚንቴ ቃኣላ ዩያኩ።

2

ናንጊና ናንጋ ሹጫህና ዲማዳ ዴርና

1 ዓካሪ ፑርቱሞ፡ ማልቲ ጌሰቲህ፡ ጌኤሺ ዓሲ ፔና ማሊሲህ፡ ቁኢራሞ ሃህ ዲማ ዲማ ደንኮና ዩያጉዳ ባኮ ቢያ ዓንህህዳፓ

1:16 1:16 ልዊ. ዓኩ 11:44-45፤ 19:2። † 1:22 1:22 ጉቤ ዒናና፡- ጋዓዛ ፔቴ ፔቴ ሚና ማፃኣፓ «ጌኤሺ ዒናና» ጋዓኔ። 1:25 1:25 ዓሲ. 40፡6-8።

ባይዘ። 2 ሃሢ ሸይንቴ ናይ ዲኢቂ ሱኡካዳሢጉዲ ዲንሢያ ዲንሢኮ
ዳቂንቶና ዲጨ ዲጨ ዓኣዳንዳ፣ ዓያኖ ጌኤዠ ቃኣሎ ዲኢቆ ጳቂሢ
ሱኡካዳቂዎቴ። 3 ዲንሢ ሱኡካዳኒ ዳንዳዓሢ ጌኤዠ ማፃኣፓ ጋዓ
ጎይዖ፡- «ጾኦሲ ኮሺ ማዕሚ ዛጊ ዲማሲ ዔሬያ ማዕቶኩ።»

4 ዬያር ናንጊና ናንጋ ሹጫሢ ማዕ፣ ጎዳ ዬሱሴ ባንሢ ዑኩዎቴ፤
ዬይ ዓሳ ዒዛ ቦሂ ኬኤሬንቴ ጾኦሲ ዶኦሪ ቦንቺሢኬ። 5 ጎዳ ዬሱሴ
ባንሢ ዲንሢ ዑካንዳሢያ ናንጊና ናንጋ ማኣር ማዠሢጉዲ ዓያና
ማኣሪ ማዠንታኒኬ፤ ዬያይዲ ዬሱሴ ኪሪሰቶሴ ዛሎና ዎዛሳያ
ማዕ ዓያናና ጾኦሲም ዲንጎ ዲንጊያ ዲንጊኒ ዲማዳ ቄኤሶ ዲንሢ
ማዓንዳኔ። 6 ዓይጎር ጌዔቶ ጌኤዠ ማፃኣፖይዳ፡-

«ሃይሸ ዶኦሪንቴ ቦንቺንቴያ ማዕ
ማኣር ማዠ ሹጫሢ ጸዮኔይዳ ታ ጌሣንዳኔ፤
ዒዛ ጉሙርቃይ ቦርሲንቴንዲዎሴ»

ጋዓ ቃኣላ ፃኣፒንቴ ዓኣኔ።

7 ዬያር ጉሙርቃ ዓሶ ዲንሢም ዬይ ሹጫሢ ቦንቺንቴያኩ፤
ጉሙርቃዎ ዓሶም ጋዓንቴ፡-

«ማኣር ማዠ ዓሳ ቦሂ ኬኤሬ ሹጫሢ
ኮሺ ኮይሳ ሄሎ ሹቺ ማዕኔ።»

8 ሃሢ፡-

«ሃይሸ ዓሶ ዲቃ ሹጫሢ
ጊንሣ ዓሶ ዲቂ ሎንሣ ላላሢ»
ጌይንቴ ጌኤዠ ማፃኣፖይዳ ፃኣፒንቴሢጉዲያኩ።

ዎይቲ ጌዔቶ ዔያታ ዒዛኮ ቃኣሎ ጉሙርቃዎ ዓቲዖና ዳቢንቴ
ዲቂንቴኔ። ሃሢ ጾኦሲ ዔያቶም ማሊ ጌሢሢያ ዬያምኩ።

9 ዲንሢ ጋዓንቴ ዲሞይዳፓ ዳኤፖ ሄርሺሳ ፔኤኮ ፖዖ ባንሢ
ዲንሢ ዔኤሌ ጾኣዛሢኮ ዲቃሣ ማዳ ኬኤዛንዳጉዲ ዶኦሪንቴ
ሸይንቴ፣ ካኣቲም ማዳ ቄኤሴ፣ ጌኤሺ ዳሬ ሃሢ ጾኦሲ ፔኤም ማሂ
ዲማሴ ዳሬኩ። 10 ዲንሢ ቤርታ ጾኦሲ ዳሬቱዎሴ፤ ሃሢ ጋዓንቴ
ዲንሢ ጾኦሲ ዳሬኩ፤ ቤርታ ዲንሢ ማኣሪንቴሢ ዳንቂባኣያታዖ ሃሢ
ዲንሢ ዳንቄኔ።

ጾኦሲም ማዳ ዓሲ ዛላ

11 ታ ዲሸንሦ! ታ ሚሸንሦ! ሃያ ዓጮይዳ ዲንሢ ሸኣቺ ሃሢ
ቤሲባኣ ዓሲ ማዕሢር ዲንሢኮ ሸምፖና ዎላ ያልታ ዓሲ ማሊሢ

2:3 2:3 ዓይኑ. 34:8። 2:6 2:6 ዓ.ሲ. 28:16። 2:7 2:7 ዓይኑ. 118:22።
2:8 2:8 ዓ.ሲ. 8:14-15። 2:9 2:9 ኬሲ. ማፃ 19:5-6፤ ዓ.ሲ. 43:20-21፤ ላሚ.
ዎማ 4:20፤ 7:6፤ 14:2፤ ቲቶ 2:14፤ ዓ.ሲ. 9:2። 2:10 2:10 ሆሴ. 2:23።

ሱኡኮይዳፓ ዒንሢ ሃካንዳጉዲ ሃዳራ ታ ጋዓኔ። 12 ጎጾንቴ «ዔያታ ፑርታ ማዳ ዓሲኬ» ጌይ ዒንሢ ደንኮቶዎ ጾኦሲ ኑና ሺሪ ዛጋኒ ሙካ ኬሎ ሜሌ ዴራ ዒንሢኮ ኮዡ ማዳ ዛጋ ጾኦዛሢ ጋላታንዳጉዲ፣ ዔያቶ ባኣኮይዳ ዒንሢ ናንጋኣና ኮሺ ዒና ዒንሢኮ ዓኣያ ማጾንጎ።

13 ጎዳ ዬሱሴ ዛሎሮ ጌይባካ ዎይሢያ ቢታንታ ዒንገንቴ ዓሶዎ ዓይሢንቴዎቴ፤ ዒንሢኮ ዑፃ ማዒ ዎይሢ ካኣቶማኣ ዓይሢንቴዎቴ። 14 ሃሃ ካኣታ ጌሢ ዓሶማኣ ዓይሢንቴዎቴ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ዔያታ ፑርቶ ማዳ ዓሶይዳ ዎጋኒ ኮዡ ማዳ ዓሶ ጋላታኒ ጌሢንቴያኬ። 15 ኮሺ ማዳሢና ዔኤዮ ዓሶኮ ዔሩዎጾ ጌሶቶ ጌኤዘኮ ዒንሢ ደንጋ ዓርቁሳንዳጉዲ ዬይ ጾኦሲ ማለሢኬ። 16 ጾኦሲዎ ማዳ ዓሲ ማዒ ዲማዲ ኬሰኬ ዓሲ ማዒ ሃንቴዎቴ፤ ጋዓንቴ ዒንሢኮ ዲማዲ ኬሰኪዎ ፑርቱዎ ዓኣቶ ዓርቃያ ማሃፖቴ። 17 ዓሲ ቢያ ቦንቹዎቴ፤ ዬሱሴ ጉሙርቁ ጎናሲ ዔኬ ዓሶዎ ናሽኩዎቴ፤ ጾኦሲ ዒገጩዎቴ፤ ካኣቶዎ ቦንቹዎቴ።

ኪሪሰቶሴኮ ማታ ኮኣኪንሢ ማዔ ጎይዎ

18 ዒንሢ፣ ዓይሎ ማዔ ዓሳ ዒንሢ ዎይሢ ዓሶዎ ዓይሢንቴዎቴ፤ ዒንሢ ዓይሢንጎንዳሢ ኮሺ፣ ሃሃ ሽሌዔ ማዔ ዘንሢዎ ሌሊቱዎንቴ ሚጨንቴዎ ዓሶንታዎ ቢያኬ። 19 ዓይጎሮ ጌዔቶ ዓሲ ጋላቲንታሢ ጌኔ ማዔ ጎይሢና ማቶ ዔኪ ጾኦሲ ዛሎሮ ጌዒ ጌቤቶኬ። 20 ዒንሢ ፑርታ ማዲ ማቶ ዔካዎ ጌቤቶ ዓይጎ ጋላታ ዒንሢኮ ዓኣያ ማዓንዳይ? ጋዓንቴ ኮሺ ማዳዎ ማቶ ዔኪ ዒንሢ ጌቤቶ ጾኦሲዳፓ ጋላታ ዒንሢ ዴንቃንዳኔ። 21 ዒንሢ ዔኤሊንቴሢያ ዬያሮኬ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ዒዚ ሃንቴ ጎይዎ ሃንታንዳጉዲ ኪሪሰቶሴ ማቶ ዔኪ ዒንሢዎ ኮኣኪንሢ ማዔኔ። 22 ዒዚ ፔቲታዎ ጎሜ ማዳባኣሴ፤ ሃሃ ሉኡቂያ ዒ ሉኡቂባኣሴ። 23 ዒዛ ዓሳ ጫሽካኣና ማሂ ጫሽኪባኣሴ፤ ማታሢ ዔካኣና ፒዜ ዎጋያ ማዔ ጾኦዛሢዳ ሃገ ማዓንዳ ዎዛ ጌሢያፓዓቲዎ ዚርቁባኣሴ። 24 ኑኡኒ ሃይቢና ዲማዲሢጉዲ ጎሜይዳፓ ዲማዲ ጌኤሹዎና ናንጋንዳጉዲ፣ ዒዚ ፔኤሮ ፔ ዓሽኮና ጎዎ ኑኡሲ ፑርቶ ዓሶ ሱዎ ሚያይዳ ኬዴኔ፤ ሃሃ ዒዛኮ ኪፃዲያና ዒንሢ ዳቄኔ። 25 ዓይጎሮ ጌዔቶ ቤርታ ዒንሢ ባይቁ ማራይጉዲ ዣኣሊ ሃንቴኔ፤ ሃሢ ጋዓንቴ ዒንሢኮ ሸዎፖ ሄንቁ ካፓሢ ባንሢ ዒንሢ ማዔኔ።

2:22 2:22 ዓ.ሲ. 53:9። 2:23 2:23 ዓ.ሲ. 53:7። 2:24 2:24 ዓ.ሲ. 53:5።
2:25 2:25 ዓ.ሲ. 53:6።

3

ዓረና ማቸና ዛላ

1 ዓካሪ ዒንሢ ላኣላ ዓረንሢም ዒንሢኮ ዓይሢንቱዋቲ፤ ዩያይዲያና ሃጊ ያኦሲ ቃኣሎ ጉሙርቂ ዔኪባኣ ዓረንሢ ዓኣቶ ጳንጋና ኬኤዚሢና ሌሊቱዋንቲ ማቸንሢኮ ናንጋ ናንጎ ዛጊ ያኦሲ ባንሢ ማዓረ ዳንዳዓኔ። 2 ያዒ ዔያታ ማዓረ ዳንዳዓሢ ጌኤሺ ማዔም፤ ሃሣ ያኦሲ ቦንቻያ ማዒ ዒንሢ ናንጌም ዛጌቶኬ። 3 ዒንሢኮ ሚዛጵማ ቶኦኪ ማዢንቲና፣ ዋርቂ ዋይዚዳ ዓኣሥሢና፣ ቃራ ጊኢጋ ማኣያ ማይንቲ ዙሌና ጴዳ ሚዛጵሞና ማፖፖ። 4 ጋዓንቲ ዒንሢኮ ሚዛጵማ ያኦሲ ቤርቶይዳ ሚርጌ ቦንቸንቲያ ማዔ ሃሣ ባይቁዋ ፓልሞ ሹሌዑሞና ሂርኪ ጌይሢ ዓያና ዒንሢ ፓልሚሴ ዒና ዓኣሺንቲ ዓኣ ጋር ማፖንጎ። 5 ዓይጎር ጌዔቶ ሚናኣ ዋዶና ፔኤኮ ዓኣ ማሊያ ያኦሲዳ ጌሢ፣ ዲማዲ ዓንጃንቲ ላኣላ ፓልሚሢ ዩያ ጉዴያናኬ፤ ሃሣ ዓረንሢማኣ ዔያታ ዓይሢንቲ። 6 ሳኣራ ዩያጉዲ ዓብራሃማም፡- «ታ ጎዳሢዮ!» ጌዒ ጌዒ ዓይሢንቲ ጎይያ፣ ዒንሢያ ዓይጎዋ ዒጊጩዋዎ ዒንሢ ዓረንሢም ኮሺ ባኣዚ ማዴቶ ዒዘኮ ዒንሢ ናኣቶኬ።

7 ዒንሢያ ዓረንሢ! ዒንሢኮ ማቸንሢና ዋላ ዔሪ ናንጉዋቲ፤ ዒንሢዳፓ ባሼ ዔያታ ላቢንቲ ማዢንቲ ማዔሢር፣ ሃሣ ዒንሢና ዋላ ዔያታ ያኦሲ ኮሹሞና ዒንጌ ናንጎ ጳካላንዳሢር ዔያቶ ቦንቸዋቲ፤ ያዲ ዒንሢ ማዒ ናንጌቶ ዒንሢ ሺኢጲያኮ ዲቆ ማዒ ባኣዚ ባኣያ ማዓንዳኔ።

ኮሺ ማዳያታዎ ሜቶ ዔኪሢ

8 ማይ ዓካሪ ቢያሢ ሴካና ሃንጋና ዋላ ጊኢጊ ናንጉዋቲ፤ ሜሌ ዓሲኮ ሜቶ ዓዳ ዒንሢ ሜቶ ማሂ ዛጉዋቲ፤ ዋሊኮ ጌርሲና ጌርና ዋሊ ናሽካ ናሹሞና ዋሊ ናሽኩዋቲ፤ ኮሺ ዓሲ፣ ሃሣ ሚጩንታ ዓሲ ማዑዋቲ። 9 ፑርቲሢም ፑርታ፣ ጫሽካሢማኣ ጫሽኪ ማሂፖቲ፤ ጋዓንቲ ዓንጃዋቲ፤ ዓይጎር ጌዔቶ ዒንሢ ዔኤሊንቲሢ ዩያይዲ ማዲያና ያኦሲዳፓ ዓንጃ ዔካኒኬ፤ 10 ጌኤዢ ማፃኣፓ፡-

«ናንጊ ፔኤኮ ናሽካ ዓሲና ኮሺ ዋዴ ዛጋኒ ኮዓ ዓሲ
 ጳንጋ ዒዘኮ ፑርታ ባኣዚ ጌሰቱዋጉዲ
 ሙኡጫኣ ዒዘኮ ማልቲሢ ሃይሴ ጌሰቱዋጉዲ ካፖንጎ።

11 ፑርታይዳፓ ሃኪ፣ ኮሺ ባኣዚ ማዳንጎ፤

3:1 3:1 ዓፕ. 5:22፤ ቆላ. 3:18። 3:3 3:3 1፯ሞ. 2:9። 3:6 3:6 ማዢ.
 ማፃ 18:12። 3:7 3:7 ዓፕ. 5:25፤ ቆላ. 3:19።

ሃሣ ኮሹሞ ሌሊ ኮሲ ሲማ ገንጾ ሃንቶንጎ፤
 12 ዓይጎር ጌዔቶ ጾኦሲ ዛጋሢ ሂሎ ዓሶ ባንሢኬ፤
 ዋያኦ ሲዛኮ ዔያቶ ሺኢጲያ ዋይዛኒ ቡሊንቲ ዓኣኔ፤
 ፑርታ ማዳ ዓሶ ዑፃ ጋዓንቲ
 ዳጋ ዓኣፒ ካራ ጾኦሲ ሺርሻኔ» ጋዓኔ።

13 ዬያር ዒንሢ ኮሺ ባኣዚ ማዳኒ ኮዔቶ ዒንሢዳ ፑርታ ባኣዚ ሄለሳንዳሢ ጾናዳይ? 14 ኮሺ ማዳ ማዳያታጾ ዒንሢ ሜቶ ዔኬቶ ጾኦሲዳፓ ዓንጅ ዒንሢ ዳንቃንዳኔ፤ ዓሶኮ ዚርቁጾር ዒጊጩ ሜታዲፖቲ። 15 ጎዳ ማዔ ከሪሰቶሴ ዒንሢኮ ዒኖና ቦንቸዋቲ፤ ዒንሢሞ ሃጊ ማዓንዳ ዋዙ ዛሎር ጌዒባካ ዒንሢ ጾኦጫ ዓሶም ቢያ ማሃ ኬኤዛኒ ገኢገንቲያ ማዑዋቲ። 16 ጋዓንቲ ዒንሢኮ ማሃፃ ሹሌዑሞና ቦንቸና ማጾንጎ፤ ዒንሢ ከሪሰቶሴር ማዒጾና ዒንሢኮ ዓኣ ኮዦ ማሊያይዳ ፑርታ ጌሰታ ዓሳ ፔኤኮ ፑርቶ ጌኤዘና ቦርሲንታንዳጉዲ ዒንሢኮ ኮሺ ዒና ዓኣያ ማጾንጎ። 17 ዓይጎር ጌዔቶ ጾኦሲ ማሊያታቲያ ዒንሢሞ ኮሺ ማዲ ሜቶ ዔከሢ ማዓንዳኣፓዓቲም፣ ፑርታ ማዲ ሜቶ ዔከሢቲዋሴ። 18 ከሪሰቶሴ ፔ ቶኦኪና ጾኦሲ ባንሢ ኑና ዑከሳኒ ዒዚ ሂሎታጾ፣ ኑና ሂሎማ ባኣ ዓሶም ኑጎሞ ዛሎር ፔቲና ሜቶ ዔከሢ ሃይቄኔ፤ ዒዚ ዓሸኮና ሃይቄኔ፤ ጋዓንቲ ዓያኖና ናንጊና ናንጋያ ማዔኔ። 19 ሃሣ ዒዚ ሲጾሌ ጌይንታ ዲሞ ዔቶይዳ ቱኡቲ ዓኣ ዓሶ ባንሢ ዓያናና ዓኣዲ፣ ዒኢካ ሹምፖም ኮዦ ሃይሶ ቃኣሎ ኬኤዜኔ። 20 ዬያታ ቱኡዙ ቤዘይዳ ዓኣ ሹምፓ፣ ቤርታ ኖሄ ዋደና ዋኣጾ ካኣሚላ ማዦገንታኣና ሃሣ ጾኦሲ ዔያቶ ባይዘንዳጾ ገቢ ካፓኣና ዔያታ «ኑ ዋይዘዓ» ጌዔዘንሢኬ። ጋዓንቲ ዋኣጾ ካኣሚሎይዳ ጌሊ ዋኣያይዳፓ ዳቄዘንሢኮ ፓይዳ ዳካ፣ ሳሊ ዓሲ ሌሊኬ። 21 ዬይ ዋኣፃ ሃሢ ዒንሢ ዳቄሻ ዋኣጾ ማሰቲያ ኮኣኪንሦኬ፤ ዬይ ዋኣጾ ማሰቲያ ዑፃፓ ከንሢ ጌኤሺሢቲዋንቲ ኮሺ ዒናና ጾኦሲ ባንሢ ሺኢኪሢ ጫኣቁሞኬ፤ ዒንሢ ዬይ ዳቄሻሢያ ዬሱሰ ከሪሰቶሴኮ ሃይባፓ ዔቂያ ዛሎናኬ፤ 22 ዒዚ ጫሪንጮ ዓኣዲ ጾኦሲ፣ ዓዳሢኮ ሚዘቆ ዛላ ዓኣኔ፤ ጾኦሲኮ ከኢታንቸና ጫሪንጫ ዋልቆና ዓኣ ባካ ቢያ ዒዘም ዓይሢንታኔ።

4

ጾኦሲም ዲማዲ ናንጊሢ

3:12 3:12 ዓይኑ. 34:12-16። 3:15 3:15 ማቲ. 5:10፤ ዒሲ. 8:12-13።
 3:20 3:20 ማዦ. ማፃ 6:1—7:24።

1 ኪሪሰቶሴ ዓሲ ማዒ ሜቶ ዔኬያታሢሮ ዒንሢ ዬይ ማሊያ ዓዳ ያልዚ ዓንጋሞጉዲ ደዲሾንጎ፤ ፔ ዑያ ዓሽኮና ሜቶ ዔኬሢ ጎሜ ማዶ ሃሼኔ ጌይሢኬ። 2 ሃካፓ ሴካ ሳያይዳ ዒንሢ ናንጋኣና ዓሲ ማሊያኮ ፑርቶ ሱኡኮ ኩንሢ ኩንሢቱዋንቴ ያኦሲ ማሊያ ኩንሥሢና ናንጉዋቴ። 3 ያኦሲ ዔሩዋ ዓሳ ማዳሢ ጎይያ፡- ማቾ ሃሣ ዓኒ ማዒባኣ ዓሲ ዓርቂ ዓማሊሢና፣ ማቾ ሃሣ ዓኒ ማዒባኣ ዓሲና ላሃኒ ሱኡካዲሢና፣ ዑሽኪ ማሢንቴሢና፣ ኮይሱዋ ኮሢ ኮርጊሢና፣ ኮይሱዋ ጎይሢ ዑሽኪ ኮኦሚሢና፤ ሃሣ ዓሢያ ማዔ ሜሌ ካኣኮ ካኣሽኪ ካኣሽኪ ዒንሢ ናንጌ ዋዳ ማይ ጊዳንዳኔ። 4 ሃሢ ጋዓንቴ ዬያ ባኮ ቢያና ዒንሢ ዋጌባኣ ጎይሢ ዔያቶና ዋላ ማዲ ሃንቴዋኣሢሮ ዔያታ ሄርሺ ዲቃታንዳኔ፤ ሃሣ ዔያታ ዒንሢ ጫሽኪያ ጫሽካንዳኔ። 5 ጋዓንቴ ሹምፔና ዓኣ ዓሳና ሃይቂ ዓሳናይዳ ዋጋኒ ጊኣጊንቴ ያኦዛሢም ዔያታ ማሂ ኬኤዛንዳኔ። 6 ቤርታ ዋይዜያ ሃይቂ ዓሳማኣ ጉቤ ኮኮ ሃይሳ ኬኤዚንቴሢ ዬያይዳፓ ዔቂያናኬ፤ ዬያሮ ዓሽኮና ዔያታ ዓሳ ዋጊንታሢ ጎይያ ዋጊንታንዳኔ፤ ዓያኖና ጋዓንቴ ዔያታ ያኦሲ ናንጋ ጎይያ ሹምፔና ናንጋንዳኔ።

ያኦሲፓ ዒንጊንቴ ዒንጊያ ቃራ ጎይሢና ዓርቂ ቆሊሢ

7 ማይ ዓካሪ ቢያ ባኣዚኮ ጋፒንሢ ዑኬኔ፤ ዬያሮ ዒንሢ ደዲ ሽኢቃንዳጉዲ ፒዜ ማሊሢ ዒንሢኮ ዓኣያ ማያንጎ፤ ሃሣ ዒንሢ ቶኣኮ ዔሪ ናንጋያ ማዑዋቴ። 8 ናሹሞ ሚርጌ ዳቢንቴ ዓቶም ጌይሳያ ማዔሢሮ ቢያ ባኣዚፓ ዑሣ ዓኣዴ ሴካና ሃንጋና ዋሊ ኮሺ ናሽኩዋቴ። 9 ሴካና ሃንጋና ጉንዲማ ባኣያ ሾኦቹንሢ ዋሊ ዔኩዋቴ። 10 ፔቴ ፔቴ ዒንሢ ባኣካ ዓኣ ዓሳ ያኦሲ ዲማ ዲማ ማሂ ዒንጌ ዒንጊያ ጉሙርቂንቴሢና ዓርቂ ቆሊ፣ ዒንጊንቴ ዒንጊንቶ ጎይያ ባጋሢም ማዶንጎ። 11 ያኦሲ ቃኣሎ ዔርዛሢ ያኦሲ ዒዛና ማዒ ኬኤዛያ ማሂ ኬኤዛንጎ፤ ማዳሢያ ያኦሲ ዒንጋ ዋልቆና ጉሙርቂንቴ ማዶንጎ፤ ያዲ ማዔቴ ዬሱሰ ኪሪሰቶሴ ዛሎና ማዒ ቢያ ባኣዚና ያኦሲ ጋላቴንታንዳኔ፤ ቦንቾና ዋልቁና ናንጊና ዒዛም ማያንጎ፤ ዓኣሜን።

ሜቶ ዋደና ደዲሢ

12 ታ ዒጊኖንሢሦጉቴ! ዓዳ ታሚጉዲ ሜታሲ ዒንሢ ዳቢሳኒ ጋዓ ሜቶይዳ ዒንሢ ጌሌ ዋደና ዓኪ ባኣዚ ዒንሢዳ ሄሌጉዲ ዲቃቴ ሄርሺፖጉቴ፤ 13 ባሼ ኪሪሰቶሴ ሙካ ዋደና ዒንሢም ዴኔፒ ዋዛ ማዓንዳጉዲ ዒዛኮ ሜቶ ዒዛና ዋላ ዒንሢ ዔካ

4:8 4:8 ኮኣኪ. 10:12::

ጎይታዎን ሃህ ወዛዲቀቴ። 14 ከሪሰቶሴ ሱንጾ ዛሎሮ ዲንህ ጫሽከንቴቴ ቦንቸንቴያ ማዕ ያኦሲ ዓያና ዲንህሂዳ ማዓንዳህሮ ዲንህ ወወዛዲቀቴ። 15 ዲንህሂዳፓ ያናታቴያ ሜቶ ዔካኣና ዓሲ ወዲ፡ ወኡቁ፡ ፑርታ ማዶ ማዲ፡ ዓሲ ሃይሴኮ ባኣካ ጌሊ ሜቶ ዔካያ ማጋፓ። 16 ጋዓንቴ ዩሱሴ ጉሙርቁ ጎናሲ ዔከያና ሌሊ ሜቶይዳ ጌላይ ዓኣቶ ከሪሰቶሴ ሱንጾ ዛሎሮ ጌዒ ያኦሲ ጋጋላቶንጎ፤ ቦርሲንቶፓ።

17 ወጌ ወጊንታንዳ ወዳ ዑኬኔ፤ ጋዓንቴ ወጊፃ ዓርቁንታህ ያኦሲ ዓሰይዳፓኬ፤ ሂዳዎ ወጊፃ ኑ ጌዳፓ ዓርቃያ ማዕቶ ያኦሲኮ ኮዡ ሃይሶ ጉሙርቁዋ ዓሰኮ ጋፒንፃ ዓይጎ ማዓንዳይ? 18 ጌኤዡ ማፃኣፓ ኬኤዛዎ፡-

«ዲሎ ዓሲ ዳቃኒ ዳንዳዓህ ሚርጌ ሜቶና ማዕቶ ያኦሲ ካኣሽኩዋ ዓሳ ወወይታንዳይ?» ጋዓኔ።

19 ዩያሮ ያኦሲ ማሊህ ማዕም ሜቶ ዔካ ዓሳ ቢያ ዔያታ ፔኤኮ ሽምፓህ ጉሙርቁንታያ ማዕ፡ ማጐህም ዲንጊ ኮሺ ባኣዚ ማዲህዳፓ ጊንህም ጎፓ።

5

ያኦሲ ዓሰ ወይህዛንህም ዓይህንቴ ዳምቤ

1 ዓካሪ ታኣኒ ዔያቶና ዋላ ሺኢጲያ ማኣሮኮ ጨዋ ማዕህ፡ ከሪሰቶሴ ሜቶኮዋ ማርካ ማዕህ፤ ሃህ ሃጊ ቤርታ ጴዳንዳ ወዛ ዔያቶና ዋላ ዴንቃንዳህ፡ ዲንህ ባኣካ ዓኣ ሺኢጲያ ማኣሮ ጨዋ ታ ዘራኔ። 2 ዲንህም ሃዳራና ዲንጊንቴ ያኦሲ ማራቶ ሄንቁዋቴ፤ ዲንህ ሄንቃ ወዶና ያኦሲያ ወልቃዳምቱዋንቴ ያኦሲ ናሽካ ጎይታ ናሹሞና ሄንቃያ ማጋንጎ፤ ሃህ ሚኢሽ ናሹሞናቱዋንቴ ዲንህኮ ማዳኒ ዓኣ ዲናፓ ማዕ ማሊህና ማጋንጎ። 3 ዩያጉዲ ሃህ ዲንህኮ ዴማ ዓኣ ዓሰ ሜታሲ ወይህህናቱዋንቴ ማራቶም ኮሺ ኮኦኪንህ ማዓ ባኣዚ ዳዊህና ማጋንጎ። 4 ያዳ ዲንህ ማዳቶ ማራቶ ሄንቃ ዓሰኮ ሱኡጋህ ሙኬ ወዶና ፑርቲ ባይቁዋ፡ ቶኦካ ዓሳ ቦንቸ ባኮ ዲንህ ዔካንዳኔ።

5 ዩያጉዲ ዲንህ፡ ዳጌዘቴ! ጋርቾ ዓሰም ዓይህንቴዋቴ፤ ቢያህ ሽሌዑም ዳዳ ማኣጋጉዲ ማይንቴ ፔቴይ ባጋህም ዓይህንቴ ማዳንጎ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ጌኤዡ ማፃኣፓይዳ፡-

«ያኦሲ ያቶርቃ ዓሰ ዲፃኔ፤ ኮዡ ዓሰም ጋዓንቴ ዲዚ ፔ ኮሹሞና ዲንጋ ዲንጊያ ዲንጋኔ»

4:18 4:18 ኮኣኪ. 11:31። 5:2 5:2 ዮሃ. 21:15-17።

ጋዓሢርኬ።

6 ዓካሪ የኦሲ ፔ ማሊ ገሣ ወደና ዲንሢ ጃጊዳንዳጉዲ የኦሲኮ ጃኤፖ ዋልቆ ደማ ዲንሢ ቶኦኮ ሂርኪሱዋቱ። 7 ዲዚ ዲንሢ ዛሎ ማሊያታሢር ዲንሢ ሜታሳ ማሊያ ጉቤ ዲዛ ዑፃ ጌሠዋቱ።

8 ዲንሢ ቶኦኮ ዔሪ ናንጉዋቱ፣ ሃሣ ጳጤዋቱ፤ ዓይጎር ጌዔቶ ዲንሢኮ ሞርካሢ፣ ፃላሄ ዓዳ ዔኤዳንዳ ባኣዚ ኮዲ ጉዳ ዘቢጉዲ ዲንሢ ዓጮ ሺሪ ሺሪ ዲንሢ ካታኔ። 9 ዓጮ ቢያይዳ ዓኣ ዩሱሴ ጉሙርቂ ጎናሲ ዔኬ፣ ዲንሢኮ ጌርሲንሢንታ ጌርንሢንታ ማዔ ዓሳ ዩያጉዳ ሜቶ ዔካያ ማዔሢ ዔሪጋፓ የኦሲ ጉሙርቂያና ደዲ ሞርካሢ ማኩዋቱ። 10 ኪሪሰቶሴ ዛሎና ፔኤኮ ናንጊና ናንጎ ቦንቾ ባንሢ ዲንሢ ዔኤሌ፣ ዲዛይዳፓ ማዔ ኮሹሞ ዲንጊያኮ ቢያ የኦዛሢ ጳካ ዋዴ ዲንሢ ሜታዳሰካፓ ዲ ፔኤር ዲንሢ ደዲሺ ዔቁሳንዳኔ። 11 ናንጊና ቦንቾና ዋልቁና ዲዛሞ ማዖንጎ! ዓኣሜን።

ጋፒንሢ ሳራሥሢ

12 «ታኣኮ ጉሙርቂንታ ጌርሲኬ» ጌዲ ታ ማላ ሲልሞናሴ ጎዖሢ ዑያይዳ ሃኖ ኪሊቶ ጳካና ታ ዲንሢሞ ፃኣፔኔ፤ ታ ፃኣፔሢያ ዲንሢ ዘራኒና ዩይ ባካ የኦሲ ፔ ኮሹሞና ዲንጌ ጎኔ ዲንጊሢ ማዔሢ ማርካዳኒ ጌዲኬ፤ ዩያር ሃያ፣ የኦሲኮ ኮሹሞ ዲንጊያና ደዲ ዔቁዋቱ።

13 ባብሎኔይዳ ዓኣ ዲንሢኮ ጌር ማዲ ዲንሢጉዲ ደኦሪንቴ ሺኢጲያ ማኣራላ ዲንሢ «ኮሺዳ» ጋዓኔ፤ ሃሣ ታኣኮ ናዓሢ ማርቆሴያ ዲንሢ «ኮሺዳ» ጋዓኔ። 14 ዩሱሴ ጉሙርቂ ጎናሲ ዔኬ ዓሲ ጎይሢ ናሹሞና ሴካና ሃንጋና ዋሊ ኮሺ ዔኤሊሢ ዔኤሉዋቱ። ኪሪሰቶሴር ማዔ ዓሶ ዲንሢ ቢያሢሞ ኮሺ ማዖንጎ።

5:5 5:5 ኮኣኪ. 3:34። 5:6 5:6 ማቲ. 23:12፤ ሉቃ. 14:11፤ 18:14። 5:12 5:12 ዳኪ. ማዳ 15:22፤40። 5:13 5:13 ዳኪ. ማዳ 12:12፤ 13:13፤ 15:37-39፤ ቆላ. 4:10፤ ፒልሞ. 24።

ጌሌዥ ማጻሕፍት
The Holy Bible in the Maale language of Ethiopia,
using Ethiopic script

copyright © 2008 The Word for the World International and The Bible Society of Ethiopia

Language: Maale (Male)

Translation by: The Word for the World

Contributor: Bible Society of Ethiopia

ጌሌዥ ማጻሕፍት

Maale Full Bible

The Word For The World International

Bible Society of Ethiopia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

bbcfb90a-3ae3-5452-983d-6c4c02375929